

**TERMOS E CONDIÇÕES GERAIS DE
O PROGRAMA BEAFFILIATES.PT AFILIADOS**

(17 Março de 2022)

ENTRE:

EQUINOX LIMITED, uma sociedade anónima de responsabilidade limitada constituída em Gibraltar sob o nº. 103831, com sede social em Sovereign Place, 117 Main Street, GX11 1AA, Gibraltar.

Adiante "**EQUINOX**".

Por um lado,

E:

A pessoa física ou jurídica mencionada no formulário de inscrição a ser preenchido no site www.beaffiliates.pt, <http://www.beaffiliates.pt/>

Adiante a "**Afiliada**".

Por outro lado,

A seguir, individualmente uma "**Parte**" e coletivamente as "**Partes**".

Artigo 1. Definições

Afiliado do Consumidor: significa uma pessoa física que adere ao programa de afiliação em capacidade não empresarial.

Contrato: significa **(i)** o formulário de inscrição preenchido pelo Afiliado de acordo com o artigo 3 abaixo, **(ii)** estes termos e condições gerais do programa de afiliação [beaffiliates.pt](http://www.beaffiliates.pt) (os "**T&Cs de Afiliação**") aceite pelo Afiliado, e **(iii)** quaisquer termos e condições especiais negociados pelas Partes e estabelecidos numa adenda a estes T&Cs.

Comissão: significa a soma de dinheiro devida ao Afiliado de acordo com os termos do artigo 8 abaixo ou os termos e condições especiais mencionados numa adenda a estes T&Cs.

Conta Afiliada: Deve significar a conta de um Afiliado aprovada pela EQUINOX de acordo com o pedido de registo do Afiliado na Plataforma.

Grupo: significa Betclic Everest Group SAS e todas as suas subsidiárias. O Grupo Betclic Everest, ao qual a EQUINOX pertence indirectamente, está sediado na 5 rue François 1er, 75008 Paris, France.

Apostador activo: significa um apostador que tenha colocado pelo menos uma aposta em euros (uma (1) aposta desportiva / uma (1) aposta em casino) no Web Site.

Material Publicitário: significa todos os trabalhos publicitários e promocionais de expressão relativos ao Web

Site e, em particular, banners, e-mailings em formato HTML, anúncios, imagens, logotipos, gráficos e links de hipertexto que a EQUINOX, o Grupo ou uma empresa do Grupo fornece ao Afiliado através da Plataforma.

Novo Cliente: significa uma pessoa que não tem conta no Web Site, que abre uma conta no Web Site através do material publicitário e promocional presente no Web Site Afiliado e que faz um depósito inicial de pelo menos dez (10) euros nesta conta.

Plataforma: significa a plataforma BeAffiliates, que pode ser acessada no seguinte endereço: www.beaffiliates.pt.

Web Site: deve significar o web site www.betclic.pt.

Web Site Afiliado: significa o site publicado pelo Afiliado e pelo qual é responsável por aspectos tais como o conteúdo e a conformidade do site com todas as regras e regulamentos vigentes e aplicáveis. O Afiliado deve declarar o nome do Web Site Afiliado no formulário de inscrição (ver artigo 3 "Procedimento de afiliação à Plataforma").

Artigo 2. Objecto do Contrato

2.1. Este Contrato foi concebido para permitir ao Afiliado promover o Web Site numa base não exclusiva.

O Afiliado deve encaminhar potenciais Novos Clientes para o Web Site utilizando o Material Publicitário fornecido pela EQUINOX, pelo Grupo ou por qualquer empresa do Grupo e deve beneficiar do pagamento de uma Comissão em troca.

2.2. Para esse fim, o Material Publicitário que é disponibilizado ao Afiliado será identificado (via tracking) pela EQUINOX como tendo sido fornecido ao Afiliado. Este rastreamento permitirá à EQUINOX identificar os Novos Clientes do Web Site que são referidos através do Web Site Afiliado, calcular e pagar ao Afiliado a Comissão que é devida a este último, desde que o Afiliado cumpra os termos do Contrato.

Artigo 3. Procedimento de afiliação à Plataforma

Qualquer pessoa que deseje tornar-se um Afiliado deve seguir os seguintes procedimentos:

- a)** Visite o site <https://www.beaffiliates.pt> e preencha um formulário de registo no qual eles devem declarar:
- que estão a agir na sua qualidade de consumidores se o Web Site Afiliado não for publicado como parte de uma atividade comercial;
 - os seus dados pessoais (login, apelido, nome, endereço de e-mail, número de telefone, nome da empresa, número de registo da empresa, endereço postal, etc.);
 - os detalhes das suas contas bancárias;
 - o URL do Web Site Afiliado.

b) Leia, depois aceite estes T&Cs de Afiliação no final do formulário de inscrição.

As partes podem negociar e acordar termos e condições especiais. Em caso afirmativo, estes deverão ser definidos numa adenda para estes T&Cs que a EQUINOX encaminhará para o Afiliado por e-mail. O Afiliado terá de assinar essa adenda e acusar o recebimento do mesmo.

c) A EQUINOX fará tudo o que estiver ao seu alcance para enviar um e-mail a confirmar ou a rejeitar o pedido de filiação no prazo de dois (2) dias úteis após o pedido.

Os critérios de aceitação do pedido de afiliação pela EQUINOX devem incluir o seguinte: o Web Site Afiliado **(i)** deve cumprir todas as leis e regulamentos aplicáveis em Portugal, **(ii)** não deve ser um Web Site destinado principalmente a um público menor de 18 anos, **(iii)** não deve transmitir ofertas de jogo ilegal (por exemplo, casinos online) nem oferecer ou promover esquemas "fáceis" de fazer dinheiro.

Aos Afiliados cujo pedido de afiliação seja aprovado pela EQUINOX deve ser atribuída uma Conta Afiliado que lhes permita conectar-se à Plataforma e assim recuperar o Material Publicitário.

A EQUINOX tem o direito de recusar o registo de qualquer pessoa no seu sítio Web (ou de encerrar as suas contas), por exemplo, para dar cumprimento a qualquer lei portuguesa aplicável aos jogos e apostas em linha e, em particular, ao Decreto-Lei n.º 66/2015, de 29 de Abril ("RJO"), e a quaisquer instrumentos estatutários relacionados, e/ou para dar cumprimento a quaisquer procedimentos internos e, em particular, aos relativos à fraude.

Artigo 4. As obrigações gerais do Afiliado

4.1. A menos que as Partes acordem especificamente o contrário, um Afiliado só pode ter uma única Conta Afiliada.

O Afiliado compromete-se a promover o Web Site instalando e mantendo links para o Web Site no seu Web Site Afiliado. O Afiliado compromete-se a criar tais links utilizando apenas o Material Publicitário. Qualquer outra forma de publicidade que não tenha sido expressamente autorizada pela EQUINOX será estritamente proibida.

O Afiliado compromete-se a utilizar somente o Material Publicitário mais recente atualizado regularmente pela EQUINOX na Plataforma.

O Afiliado compromete-se a não fazer qualquer alteração a este Material Publicitário.

O Afiliado compromete-se a utilizar o Material Publicitário exclusivamente no Site Afiliado aprovado pela EQUINOX.

4.2. Qualquer promoção nas redes sociais relacionada com a marca "Betclic" deve ser previamente aprovada pela EQUINOX e expressamente validada por esta última.

4.3. Os Afiliados comprometem-se a não **(i)** criar directa ou indirectamente contas de "Novo Cliente" no Web Site para si próprios ou para os seus empregados, familiares ou quaisquer terceiros, **(ii)** alimentar directa ou indirectamente tais contas através de depósitos em dinheiro, a fim de apostar no Web Site para aumentar as suas Comissões.

Em caso de qualquer suspeita de fraude e/ou acto de fraude directa ou indirecta por parte de um Afiliado, a EQUINOX pode:

- suspender ou reter o pagamento das Comissões para quaisquer "Novos Clientes" envolvidos,
- cancelar as contas "Novo Cliente" envolvidas,
- rescindir o Contrato por e-mail, com efeito imediato, sem prejuízo de qualquer acção judicial.

4.4. Os Afiliados comprometem-se a não solicitar a filiação em nome de terceiros; a Conta Afiliada será estritamente pessoal: não poderá, portanto, ser transferida nem cedida.

4.5. Os afiliados comprometem-se a não se envolverem em qualquer patrocínio através da sua conta Betclic, caso tenham uma.

4.6. Os afiliados comprometem-se a não promover o Web Site através de uma página web oculta "site-under". Nenhum novo apostador será considerado como tendo sido recrutado ou será levado em consideração se for recrutado por tais meios.

4.7. Tendo em conta os objectivos de interesse público de protecção dos menores estabelecidos pelo RJO, o Afiliado reconhece que o Site Afiliado não deve ser dedicado a uma actividade que envolva principalmente menores de idade, nem deve ser dirigido principalmente a menores de idade.

4.8. O Afiliado aceita fornecer à EQUINOX todos os documentos de identidade relativos ao Afiliado, pessoa física ou jurídica, solicitados por esta, a qualquer momento, a fim de realizar verificações relativas ao Site do Afiliado e/ou todas as informações relativas ao Afiliado. Se o Afiliado não fornecer todos os documentos ou provas solicitadas pela EQUINOX dentro de trinta (30) dias após o registo, a EQUINOX poderá decidir suspender temporariamente o Contrato, ou qualquer pagamento pendente da Comissão, e/ou rescindir o Contrato.

Caso o Afiliado não cumpra com as obrigações mencionadas nos pontos 4.4, 4.5, 4.6, 4.7 e 4.8, a EQUINOX terá direito a rescindir o Contrato sete (7) dias úteis após o envio de uma notificação de rescisão por e-mail ao Afiliado. O Contrato será rescindido de pleno direito, de acordo com os termos do artigo 10 do Contrato.

Artigo 5º. A obrigação do Afiliado de recrutar Novos Clientes

Para se qualificar para uma Comissão como definida no artigo 8 abaixo ou nos termos e condições especiais que aparecem na adenda, conforme negociado pelas Partes, o Afiliado terá que recrutar pelo menos cinco (5) Novos Clientes que se tornem Afiliados Ativos durante qualquer período de três (3) meses consecutivos após a data de aprovação do pedido de Afiliação enviado pela EQUINOX por e-mail (ver artigo 3 destes T&Cs).

Se o Afiliado não conseguir recrutar esse número mínimo de Apostas Ativas por período de três (3) meses consecutivos, a EQUINOX terá o direito de rescindir o Contrato sete (7) dias úteis após o envio de uma carta de rescisão por e-mail.

Artigo 6. Nome, conteúdo, manutenção do site afiliado

6.1. Caso o Afiliado decida modificar o assunto, o conteúdo, o nome, a apresentação do Site Afiliado, deverá notificar previamente à EQUINOX as suas intenções, enviando um e-mail para o seguinte endereço: affiliate@beaffiliates.pt pelo menos um (1) mês antes de qualquer mudança.

Em função das modificações feitas no Web Site Afiliado, a EQUINOX poderá rescindir este Contrato no prazo de trinta (30) dias após o recebimento das informações, caso o Web Site Afiliado deixe de atender aos critérios de afiliação da EQUINOX, e em particular aos critérios definidos no artigo 3 acima.

6.2. O Afiliado será totalmente responsável pelo desenvolvimento, operação e manutenção do Web Site Afiliado, bem como pelo seu conteúdo.

O Afiliado compromete-se a não divulgar no Site Afiliado qualquer conteúdo que seja contrário ao interesse público, aos estatutos ou regulamentos vigentes, tais como, mas não limitado a:

- conteúdo de natureza violenta ou pornográfica, ou que seja prejudicial às pessoas ou à dignidade humana, ou que denigre o princípio da igualdade entre homens e mulheres ou que seja contrário à protecção concedida às crianças e aos adolescentes;
- conteúdo que incentiva ou promove delitos ou actividades criminosas;
- conteúdo que incita à violência, ao consumo de substâncias proibidas, ao suicídio, à discriminação e/ou ao ódio racial;
- conteúdos que constituem notícias falsas ou boatos;
- conteúdos que violam a privacidade;
- conteúdo que constitui ou encoraja o assédio;
- conteúdo de natureza insultuosa, odiosa, difamatória, denegridora, racista, anti-semita ou xenófoba;
- conteúdo que infrinja os direitos de propriedade intelectual de qualquer forma e, em particular, direitos autorais, direitos conexos, direitos de marca registrada, direitos de personalidade e direitos de propriedade, ou que possa violar um segredo de produção;
- conteúdo que envolve a transmissão em massa de e-mails não solicitados ou spam;
- conteúdo destinado principalmente a crianças com menos de 18 anos;
- conteúdo que viola as disposições do Código da Publicidade Português e o RJO, e toda regulação que lhe dizem respeito.

Qualquer falha do Afiliado no cumprimento destes termos pode resultar na EQUINOX:

- suspender o pagamento ou não pagar todas as comissões que possam ser devidas ao Afiliado,
- rescindir o Contrato, enviando um e-mail ao Afiliado, com efeito imediato, sem prejuízo de qualquer procedimento legal que a EQUINOX possa ter o direito de instaurar.

O Afiliado será única e exclusivamente responsável pelo Site Afiliado, garantindo assim a EQUINOX, o seu Grupo e qualquer sociedade que lhe pertença contra quaisquer reclamações, impugnações ou acções que possam ser intentadas devido ao incumprimento desta cláusula por parte do Afiliado. O Afiliado suportará todos os custos e despesas (incluindo honorários de advogados) em nome da EQUINOX, do seu Grupo e das sociedades que lhe pertencem e indemnizá-los-á por quaisquer reclamações, processos, danos directos e indirectos incorridos pela EQUINOX, pelo seu Web Site, pelo seu Grupo e pelas sociedades que lhe pertencem.

6.3. Ao aceitar os T&C da Afiliação, o Afiliado compromete-se a cumprir o código de ética relativo à afiliação, que pode ser visualizado clicando aqui.

Artigo 7. Propriedade intelectual

7.1. Qualquer direito de propriedade intelectual ligado ao material publicitário e promocional, às marcas, logótipos e nomes de domínio da EQUINOX, do Grupo ou das sociedades do Grupo, é e continuará a ser propriedade exclusiva da EQUINOX, do seu Grupo ou de quaisquer sociedades pertencentes ao seu Grupo.

7.2. Durante toda a duração desse Contrato, a EQUINOX concede ao Afiliado uma licença não exclusiva para usar o material publicitário e promocional, a marca e logotipo "Betclik", estritamente dentro do escopo de atuação do Afiliado no Contrato.

Esta licença não pode ser sub-licenciada, transferida ou atribuída.

O Afiliado compromete-se a não realizar nenhuma ação que possa de alguma forma infringir estes direitos de propriedade intelectual. O Afiliado compromete-se a informar imediatamente a EQUINOX caso tenha conhecimento de qualquer utilização do material publicitário e promocional, marca ou logótipo por terceiros, em violação dos direitos de propriedade intelectual da EQUINOX, do seu Grupo ou de quaisquer sociedades pertencentes ao seu Grupo.

7.3. O Afiliado compromete-se a não apresentar uma candidatura para uma marca idêntica ou semelhante em qualquer país, nem a reservar um nome de domínio que seja idêntico ou semelhante a qualquer marca comercial ou nome de domínio utilizado ou registado pela EQUINOX, pelo Grupo ou por qualquer empresa do Grupo, incluindo especificamente os termos "Betclik", "Betclick", "BeAffiliates" ou qualquer outro termo que possa ser entendido como referindo-se ao Grupo ou a qualquer empresa do Grupo. Em geral, o Afiliado compromete-se a não utilizar qualquer elemento distintivo idêntico ou similar que possa infringir os direitos da EQUINOX ou do Grupo.

Da mesma forma, o Afiliado compromete-se a não comissionar ou encorajar qualquer pessoa a qualquer um dos itens acima.

Se o Afiliado pretender utilizar um nome de domínio que não seja utilizado ou mantido pela EQUINOX, pelo seu Grupo ou pelas empresas do seu Grupo, deverá notificá-lo à EQUINOX para que esta possa tomar todas as medidas razoáveis para reservar esse nome de domínio ou, conforme o caso, conceder ao Afiliado uma licença de utilização do mesmo durante a vigência do Contrato.

O Afiliado reconhece e concorda que a reserva de nomes de domínio que violem as marcas comerciais dos concorrentes da EQUINOX ou do seu Grupo ou das empresas pertencentes ao Grupo é igualmente proibida.

O Afiliado reconhece e aceita que uma mera concessão de indemnização não constitui reparação suficiente e compromete-se a fazer tudo o que for necessário para transferir para a EQUINOX, para o seu Grupo ou para quaisquer sociedades que lhe pertençam, todos os direitos ligados a quaisquer nomes de domínio reservados em violação desta cláusula e a executar prontamente todas as acções necessárias para transferir esses nomes, a expensas suas.

Nenhuma comissão deve ser devida ao Afiliado por qualquer Afiliado gerado por qualquer nome de domínio reservado em violação a essa cláusula.

7.4. O Afiliado compromete-se a não registar ou encomendar o registo de quaisquer palavras-chave ou termos de pesquisa que sejam idênticos ou semelhantes às marcas registadas da Betclik, BeAffiliates ou que incorporem variantes destes termos ou que lhes acrescentem as palavras "jogo", "game", "sport", "aposta" ou "casino", ou que sejam idênticos ou semelhantes às marcas registadas pertencentes à EQUINOX, ao Grupo ou a quaisquer empresas do Grupo.

Artigo 8. Escala da Comissão

CPA ("Cost Per Acquisition") com base no número de "New Bettors" recrutados durante um (1) mês civil:

	CPA	Condição
Casino	€35	Depósito mínimo de 20 € e uma aposta.
Desporto	€20	Depósito mínimo de 20 € e uma aposta.

Artigo 9. Pagamento das Comissões

9.1. Sujeito ao cumprimento pelo Afiliado dos termos do Contrato, a EQUINOX pagará ao Afiliado uma Comissão mensal baseada na escala de comissões escolhida por este último e aprovada pela EQUINOX, tendo em conta que se o pagamento devido for inferior a cem euros antes de impostos (100 euros + imposto), as Partes acordam que a EQUINOX poderá adiá-lo para o mês seguinte.

9.2. Todas as comissões devidas devem ser pagas em euros.

9.3. A Comissão deve ser paga dentro de trinta (30) dias após o final de cada mês **(i)** por transferência bancária ou **(ii)** sendo creditada numa carteira electrónica (Neteller/Skrill).

A EQUINOX não subtrairá nenhum custo de transferência bancária; no entanto, o banco do Afiliado poderá optar por cobrar taxas sobre tais transações.

9.4. A EQUINOX deve utilizar os dados disponíveis na Plataforma como base para a determinação das Comissões.

9.5. Cabe ao Afiliado garantir que os dados bancários necessários para o pagamento da sua Comissão estejam atualizados e tenham sido devidamente transmitidos à EQUINOX. O Afiliado compromete-se a solicitar à EQUINOX o pagamento de qualquer Comissão devida no prazo de doze (12) meses após o vencimento da mesma. Uma vez transcorrido este prazo, o Afiliado deixará de ter direito a solicitar o pagamento da mesma.

Artigo 10. Duração e rescisão

10.1. O Contrato entrará em vigor após a aprovação do pedido de afiliação do Afiliado pela EQUINOX por e-mail. O Contrato terá a duração de um período de tempo indeterminado. O Contrato terminará no dia em que uma das Partes notificar à outra, por e-mail, a sua vontade de pôr termo ao Contrato por qualquer motivo.

Se este for o caso, salvo em casos especiais aplicáveis ao exercício do direito de rescisão pelos Afiliados do Consumidor, o Contrato será rescindido noventa (90) dias após o recebimento do e-mail notificando a rescisão.

10.2. Caso uma das Partes não cumpra alguma das suas obrigações nos termos do Contrato, a outra Parte terá o direito de rescindir o Contrato imediatamente e de pleno direito, por e-mail. A rescisão só se tornará efetiva após o envio de uma carta de rescisão por e-mail que não tenha sido movida por um período de 7 (sete) dias após a data em que for recebida, solicitando oficialmente que a Parte em falta remedie a quebra de contrato, não obstante quaisquer danos que também possam ser devidos.

10.3. Em caso de fraude, a EQUINOX terá o direito de rescindir o Contrato sem aviso prévio. Nesse caso, a EQUINOX terá o direito de não pagar as Comissões fraudulentas, deduzi-las ou solicitar que o Afiliado as reembolse, conforme o caso.

10.4. Caso as autorizações concedidas pela comissão de jogo ANJ da França à sociedade que publica o Web

Site e que pertence ao mesmo Grupo que a EQUINOX sejam temporária ou definitivamente retiradas, a EQUINOX terá o direito de rescindir o Contrato através de carta registada com aviso de recepção, com efeito imediato, sem que o Afiliado tenha direito a qualquer indemnização.

Caso o Contrato seja rescindido por qualquer motivo, o Afiliado compromete-se a eliminar todo o material publicitário e promocional de seu Site Afiliado e a desativar todos os links que aparecem em seu Site Afiliado e apontar para o Site dentro de cinco (5) dias após o término do Contrato.

A rescisão significará o fim do Plano de Comissões escolhido pelo Afiliado, seja ele qual for. Nenhuma remuneração será devida após a rescisão do Contrato.

Artigo 11. Disposições aplicáveis aos consumidores

Caso o Contrato seja redigido e assinado com um Afiliado do Consumidor, as disposições do Código do Consumidor da França serão aplicadas da seguinte forma.

11.1. Direito de desistir

11.1.1. De acordo com as disposições do nº 8 do artigo 9º da Lei nº 24/96, de 31 de Julho, (“Lei de Defesa do Consumidor”), os Afiliados terão um prazo de catorze (14) dias inteiros a partir do e-mail da EQUINOX aprovando o seu pedido de filiação, para exercer o seu direito de resolução.

Quando aplicável, o prazo de 90 (noventa) dias estipulado pelo artigo 10.1 deste Contrato para rescindir o Contrato não será aplicável.

O direito de desistência pode ser exercido ao escrever para o Grupo Betclic Everest no seguinte endereço postal:

Grupo Betclic Everest
Afiliação de serviços
117, quai de Bacalan
33300 Bordeaux
França

11.1.2. Caso qualquer Afiliado exerça seu direito de desistência após ter recrutado Novos Clientes, a EQUINOX se compromete a pagar as Comissões que lhe são devidas antes de encerrar a conta do Afiliado.

11.2. Mediação

11.2.1. Caso a EQUINOX deixe de responder dentro de um prazo razoável a uma reclamação escrita de um Afiliado, ou caso não seja possível chegar a um acordo amigável sobre uma disputa que surja entre as Partes, o Afiliado envolvido poderá solicitar a mediação gratuitamente, ou mediante pagamento de uma taxa de valor reduzido, de acordo com os seguintes termos e condições.

11.2.2. De acordo com a Lei n.º 144/2015 de 8 de setembro, que transpõe a Diretiva 2013/11/UE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 21 de maio de 2013, o Afiliado Consumidor pode interpor recurso junto de uma das entidades de resolução alternativa de conflitos de consumo, divulgadas no sítio eletrónico <https://www.consumidor.gov.pt>, nos termos do n.º 2 do artigo 17.º da Lei n.º 144/2015 de 8 de setembro, alterada pela Decreto-Lei n.º 102/2017, de 23 de agosto, a fim de chegar a uma resolução amigável por mediação de qualquer litígio ou desacordo relacionado com o consumo, sujeito aos termos do artigo 14º da

Lei de Defesa do Consumidor.

Artigo 12. Confidencialidade

12.1. O Afiliado compromete-se a respeitar uma estrita obrigação de confidencialidade, sem limitação temporal, relativamente a toda e qualquer informação, qualquer que seja a sua natureza e qualquer que seja o suporte em que esteja aposta, a que terá acesso no decurso ou como parte da execução do presente Contrato e relativa à actividade da EQUINOX, do Grupo e das sociedades do Grupo a que pertence.

12.2. O Afiliado, por meio deste documento, fica fiador do cumprimento integral desta obrigação por qualquer pessoa que esteja direta ou indiretamente envolvida no cumprimento de todo ou parte deste Contrato.

12.3. Esta obrigação de confidencialidade não se aplica no caso de uma ordem judicial enviada a qualquer das Partes, ou caso qualquer das Partes precise de provar factos como parte de uma investigação administrativa, fiscal ou judicial. Também não se aplica aos consultores das Partes que estejam vinculados a um dever de sigilo profissional.

Artigo 13. Processamento de dados pessoais

Para os propósitos dos serviços prestados pelo Afiliado no âmbito do programa de afiliação, EQUINOX (uma subsidiária do Grupo Betclic Everest) e o Afiliado devem ser responsáveis pelo processamento dos seus respectivos dados pessoais. Ambos agem como um controlador.

13.1 Compromissos da EQUINOX

A EQUINOX, que determina as finalidades do tratamento de dados pessoais, é um controlador na acepção dos regulamentos de protecção de dados aplicáveis.

A EQUINOX compromete-se a tratar os dados pessoais em conformidade com a lei francesa relativa à protecção de dados de 6 de Janeiro de 1978, conforme alterada, e com o Regulamento (UE) 2016/679 de 27 de Abril de 2016 relativo à protecção das pessoas singulares no que diz respeito ao tratamento de dados pessoais e à livre circulação desses dados (regulamento geral sobre a protecção de dados, a seguir designado por "GDPR") (a seguir conjuntamente designado por "Regras aplicáveis à protecção de dados").

Para mais informações sobre o processamento dos seus dados pessoais, por favor leia a nossa Política de Protecção de Dados (ver abaixo).

13.2 Compromissos da Afiliada

No âmbito da execução do Contrato, o Afiliado compromete-se a cumprir todas as circunstâncias com todos os requisitos legais e regulamentares em vigor, incluindo, entre outros, os requisitos relativos ao Regulamento (UE) 2016/679 sobre a protecção de dados pessoais (GDPR), e suas disposições de aplicação, à Lei francesa sobre a protecção de dados de 6 de Janeiro de 1978 e à Decisão n 2020-092, de 17 de Setembro de 2020, relativa à adopção de uma recomendação sobre a utilização de "cookies e outros dispositivos de localização", Directiva 2002/58/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de Julho de 2002, relativa ao tratamento de dados pessoais e à protecção da privacidade no sector das comunicações electrónicas, qualquer alteração, texto consolidado ou nova impressão ("Textos aplicáveis à protecção de dados pessoais").

O Afiliado, como controlador, compromete-se inter alia a:

- Cumprir os princípios do consentimento livre, específico, informado e inequívoco, quando aplicável;
- Recolher e tratar dados pessoais no âmbito das finalidades especificadas, explícitas e legítimas para as quais foi dado o consentimento dos sujeitos dos dados;
- Conservar os dados pessoais por um período não superior ao necessário para os fins e natureza do processamento;
- Certifique-se de que os cookies e outros rastreadores estão em conformidade com o regulamento;
- Assegurar a confidencialidade e integridade dos dados pessoais processados;
- Garantir os direitos dos titulares dos dados de acordo com o regulamento aplicável (direito de ser informado, direito de acesso, direito de rectificação, direito de apagar o tratamento de dados pessoais).

13.3 Cada Parte pode, a qualquer momento e com um pré-aviso mínimo de 30 (trinta) dias, rever as disposições do artigo 13, substituindo o referido artigo por um acordo que preveja pelo menos as mesmas condições de protecção de dados pessoais e adaptado a quaisquer alterações à legislação aplicável sobre o assunto.

Artigo 14º. Responsabilidade civil

14.1. Cada Parte será responsável, de acordo com a lei, em caso de danos directos causados à outra Parte.

14.2. O Afiliado compensará a EQUINOX por quaisquer perdas ou danos indirectos sofridos pela EQUINOX e/ou pelo seu Grupo, incluindo a perda de rendimentos e a perda de clientes, decorrentes, nomeadamente, do incumprimento, por parte do Afiliado, dos termos do Contrato.

14.3. A obrigação de cada Parte de compensar a outra Parte permanecerá em vigor após a expiração ou a rescisão do Contrato.

Artigo 15º. Modificação da Afiliação T&Cs

O Afiliado reconhece e concorda que a EQUINOX pode modificar os T&Cs da Afiliação.

Qualquer nova versão dos T&C da Afiliação será exibida através de um pop-up quando os Afiliados acessarem suas Contas Afiliadas.

O Afiliado deve aceitar esta nova versão dos T&Cs da Afiliação no prazo de trinta (30) dias após a publicação da notificação de modificação.

Caso o Afiliado recuse ou não aceite as modificações dos T&C da Afiliação, a sua Conta Afiliada será encerrada e o Contrato será rescindido automaticamente.

Artigo 16. Miscelânea

16.1. Cada cláusula do Contrato formará um todo indivisível, de modo que qualquer decisão de um tribunal de justiça de que uma das disposições do presente Contrato é nula ou inaplicável não afectará a validade ou a aplicabilidade das outras disposições do presente Contrato.

16.2. Nenhuma tolerância por qualquer das Partes em relação ao não cumprimento de qualquer das disposições do Contrato, mesmo que repetida, será considerada como constituindo uma renúncia por essa Parte de qualquer das disposições do presente Contrato.

16.3. Este Contrato não pode ser transferido por nenhuma das Partes, salvo com a aprovação expressa, prévia e por escrito da outra Parte. Como excepção ao acima exposto, a EQUINOX pode transferir livremente os seus direitos ao abrigo do Contrato para outra sociedade do Grupo, mediante notificação por escrito à Afiliada.

Artigo 17º. A relação entre as Partes - independência económica

17.1. Sob nenhuma circunstância o Contrato pode ser interpretado como constituindo uma joint venture, um mandato, um acordo entre principal e agente, uma parceria, ou um acordo de consórcio entre as Partes.

17.2. As Partes agirão em seu próprio nome e sob sua exclusiva responsabilidade.

17.3. Cada Parte compromete-se a não assumir qualquer compromisso para e em nome da outra Parte, ao qual não poderá em caso algum substituir-se, excepto dentro dos limites estritamente necessários para a execução do Contrato.

17.4. As partes são completamente autónomas e independentes umas das outras, e devem ser as únicas donas da sua respectiva gestão e administração. O Afiliado em particular compromete-se, ao longo de toda a duração da relação contratual, a assegurar-se de que trabalha com uma variedade de clientes.

Em qualquer caso, o Afiliado será impedido de culpar a EQUINOX por permitir que qualquer situação de dependência económica surja devido à aplicação da sua relação contratual.

Artigo 18. Cumprimento do Decreto-Lei n.º 109-E/2021 de 9 de dezembro, relativamente aos mecanismos anticorrupção e de prevenção da corrupção

Em conformidade com as disposições do Decreto-Lei n.º 109-E/2021 de 9 de dezembro relativa à transparência e medidas anti-suborno as Partes comprometem-se a não cometer qualquer acto de suborno, activo ou passivo, e a impedir tais actos, adoptando práticas comerciais transparentes com os seus diversos parceiros comerciais.

O Afiliado reconhece que a EQUINOX pertence ao Grupo, que se vê a si próprio como responsável e exemplar. Como tal, o Afiliado é informado de que o Grupo espera que os seus colaboradores e os seus parceiros cumpram as regras éticas destinadas a evitar qualquer acto de suborno activo ou passivo ou de tráfico de influências.

A Afiliada compromete-se, portanto, a nunca propor, prometer ou conceder, directa ou indirectamente, qualquer vantagem a um trabalhador do Grupo, nem a pressionar ou solicitar de qualquer forma os trabalhadores do Grupo.

Artigo 19º. Lei aplicável e jurisdição

Equinox Limited



O presente Contrato será regido e interpretado de acordo com a lei portuguesa.

Os tribunais de Lisboa, Portugal, são competentes em caso de litígio entre as Partes, a menos que o Afiliado seja um consumidor, caso em que o Afiliado poderá instaurar um processo judicial em qualquer um dos tribunais com competência de acordo com o que dispõe o Código de Processo Civil Português.

Equinox Limited

Sovereign Place, 117 Main Street, Gibraltar

Empresa registada em Gibraltar sob o nº 103831

POLÍTICA DE PROTECÇÃO DE DADOS DE AFILIADOS

INTRODUÇÃO

A protecção e segurança dos dados pessoais dos nossos Afiliados e utilizadores é uma preocupação essencial para a empresa EQUINOX (subsidiária do Grupo Betclik Everest).

Ao recolher e tratar os seus dados pessoais como parte do seu contrato de afiliação, a EQUINOX actua como responsável pelo tratamento de dados e compromete-se a cumprir, em todas as circunstâncias, todos os requisitos legais e regulamentares em vigor, em particular os relativos ao Regulamento Geral (UE) 2016/679 sobre Protecção de Dados (GDPR), bem como a Lei da Protecção de Dados de 6 de Janeiro de 1978, Directiva 2002/58/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de Julho de 2002, relativa ao tratamento de dados pessoais e à protecção da privacidade no sector das comunicações electrónicas, qualquer alteração, texto consolidado ou reedição ("Textos aplicáveis à protecção de dados pessoais").

Esta Política também o informa de todos os meios à sua disposição para controlar a utilização dos serviços e exercer os seus direitos relativos aos mesmos. Ao fazer o registo no Site ou usar o Site, declara que leu e entendeu esta Política de Protecção de Dados.

Para quaisquer questões sobre esta Política, pode contactar o nosso Responsável pela Protecção de Dados (DPO) no seguinte endereço: privacy.team@betcligroup.com

1. Que dados pessoais são recolhidos?

Quando você se regista, nós podemos recolher os seguintes dados :

- Informação pessoal
 - Nome de usuário
 - Senha

- Dados de contacto
 - Endereço de e-mail
 - Nome
 - Apelido
 - Número de telefone
 - nome de usuário Skype
 - Endereço postal
 - Código Postal
 - País

- Dados bancários
 - Nome
 - Endereço
 - IBAN
 - Swift

- Dados adicionais
- Endereço URL usado para afiliação,
- Dados de navegação.

Podemos também ser obrigados a recolher qualquer documentação de identificação relativa ao Afiliado, pessoa física ou jurídica, a qualquer momento, a fim de realizar verificações relativas ao Site do Afiliado e / ou qualquer informação relativa ao Afiliado.

2. Em que base recolhemos os seus dados pessoais?

- **O cumprimento das nossas obrigações contratuais:** Utilizaremos os seus dados para cumprir as nossas obrigações decorrentes do Contrato entre si e nós, e para lhe fornecer as informações e serviços que nos solicitar. Também utilizaremos seus dados para informá-lo de alterações nos nossos serviços e/ou produtos e da evolução de nossa relação contratual.

- **O cumprimento das nossas obrigações legais:** Como operador regulamentado, somos obrigados a cumprir as directivas aplicáveis aos operadores de apostas online, bem como a legislação contra o branqueamento de capitais e fraude, financiamento do terrorismo, corrupção e evasão fiscal.

- **Interesses legítimos:** Também utilizaremos os seus dados em certos casos com base nos nossos legítimos interesses, principalmente para proteger contra fraudes e garantir a segurança física e de TI da nossa empresa; assegurar a gestão de qualquer disputa que surja entre nós ou com terceiros.

3. Para que fins recolhemos os seus dados pessoais?

Os seus dados pessoais são utilizados apenas para os fins para os quais os comunicou, nomeadamente:

- Gestão de contas de afiliados e prestação dos Serviços;
- Gestão da comunicação com o Afiliado;
- Análise e melhoria da oferta;
- Combate à fraude, lavagem de dinheiro e financiamento do terrorismo;
- Responder a um pedido legal ou regulamentar, a uma decisão judicial ou como parte de um procedimento legal;
- Gestão de planos de comissionamento e pagamentos.

4. Destinatários dos seus dados pessoais

A EQUINOX é o único destinatário dos seus dados pessoais. No entanto, é provável que sejam transmitidos a empresas do Grupo Betclik Everest e a subcontratados, garantindo que são utilizados apenas para os fins indicados nesta política de protecção de dados.

Seus dados também podem ser comunicados aos diversos prestadores de serviços da EQUINOX, como, por exemplo, provedores de pagamentos e isto, exclusivamente para as necessidades de sua atividade e a fim de permitir o cumprimento de obrigações legais e regulamentares, em especial no que diz respeito à luta contra a fraude e a lavagem de dinheiro.

Os seus dados também podem ser transmitidos para:

- Plataforma de afiliados;
- Prestadores de serviços de TI;
- Auditores;
- Qualquer autoridade competente.

Garantimos estritamente que os nossos subcontratados cumprem o GDPR, bem como as regras que lhes impomos contratualmente em termos de segurança de dados.

Alguns de nossos subcontratados podem estar localizados fora da União Europeia. Neste caso, garantimos que as transferências são enquadradas por garantias legais adequadas. Estamos empenhados em garantir que os nossos subcontratados cumpram as obrigações de segurança e confidencialidade exigidas.

5. Segurança dos seus dados pessoais

EQUINOX implementa medidas para proteger os seus dados pessoais através de medidas de segurança técnicas e organizacionais.

Em caso de uso não autorizado de suas credenciais, deve notificar imediatamente a EQUINOX ou o Grupo.

6. Retenção dos seus dados pessoais

Apenas guardamos os seus dados pessoais durante os períodos correspondentes à prossecução dos fins para os quais foram recolhidos, nomeadamente para lhe fornecer os serviços associados ao seu contrato de afiliação e para cumprir as nossas obrigações legais, nomeadamente em termos de jogo online e anti-lavagem de dinheiro, ou para fazer valer um dos nossos direitos.

7. Os seus direitos de dados pessoais

- O direito de ser informado sobre a recolha e utilização dos seus dados pessoais: Tem o direito de exigir informações claras, transparentes e de fácil compreensão sobre como usamos os seus dados pessoais e sobre os seus direitos.
- O direito de acesso aos seus dados pessoais: Tem o direito de obter da Betclik uma cópia dos seus dados pessoais.
- O direito à portabilidade dos dados: O direito à portabilidade dos dados permite-lhe obter e reutilizar os seus dados pessoais para os seus próprios fins em diferentes serviços. Este direito só se aplica quando a base legal para o processamento desta informação é o consentimento ou contrato, ou quando a informação é processada por meios automatizados.

- O direito de rectificar e completar os seus dados pessoais: Tem o direito de ter seus dados pessoais inexatos retificados ou completados se estiverem incompletos, sem o devido atraso, sujeitos aos regulamentos aplicáveis aos operadores de apostas online. Para mais informações, pode consultar os nossos Termos e Condições.
- O direito de se opor ao processamento dos seus dados pessoais: Tem o direito de se opor ao processamento dos seus dados pessoais depois de se ter registado connosco.
- O direito de ter os seus dados pessoais apagados : Pode pedir à Betclik para apagar os seus dados pessoais, se a retenção dos seus dados pessoais já não for necessária para os fins para os quais foram recolhidos.

Como Afiliado, pode contactar o nosso Responsável pela Protecção de Dados (DPO) através do seguinte endereço de e-mail: privacy.team@betcligroup.com.

Note que pode apresentar uma queixa junto da Comissão Nacional de Protecção de Dados (<https://www.cnpd.pt/>).

8. Cookies e outros rastreadores

8.1 O que é um cookie ?

Um cookie é um pequeno arquivo de dados colocado no disco rígido do seu terminal (computador, smartphone, tablet, etc.) através do nosso navegador, quando você acessa um serviço online. Um cookie permite ao seu emissor identificar o terminal no qual foi colocado e manter em memória certas informações relativas à sua actividade, durante um período limitado, para melhorar e personalizar a sua experiência no site.

8.2 Cookies no site ?

Cookies necessários :

Estes cookies permitem-lhe utilizar as principais funcionalidades do nosso site e aceder a áreas seguras do site. Sem estes cookies, o nosso website não pode funcionar normalmente. Estes cookies também garantem a segurança do website para os seus utilizadores.

Cookies analíticos :

Estes cookies recolhem informações que são utilizadas de forma agregada para nos ajudar a compreender como o website é utilizado e para garantir a sua correcta administração.

Não são usados cookies de publicidade, redes sociais ou pixels quando você navega no site.

8.3 Como gerir os seus cookies a partir da nossa gestão de cookies ?

Tem o direito de decidir se aceita ou recusa cookies. Pode exercer suas preferências de cookies clicando no link "Gestão de Cookies" neste site.

8.4 Como gerir os seus cookies a partir do seu navegador de Internet ?

Você também pode configurar seu navegador para que os cookies estejam em seu terminal ou, ao contrário, que sejam rejeitados, seja sistematicamente ou de acordo com seu transmissor. Também é possível configurar o software do seu navegador para que a aceitação ou rejeição de cookies seja oferecida a você de tempos em tempos, antes que um cookie seja provavelmente salvo no seu terminal.

Para expressar ou reconsiderar as suas escolhas em relação aos cookies, consulte o menu de ajuda ou a secção dedicada do seu navegador.

9. Alterações

A EQUINOX pode modificar esta política. Você será informado por um pop-up (aviso visível) na sua próxima conexão.